

## MIDDLE AND SENIOR SCHOOL ATHLETICS DAY Thursday 15th November

Dear Parents and Caregivers.

As our school has continued to grow, we have had to review and re-evaluate the organisation required to run a successful and safe Middle and Senior Athletics Day. As a result, this year it will look slightly different.

All children over the term have had the opportunity to practise, learn and engage the skills of athletics during weekly team rotations, and have participated in all disciplines during this time.

Next Thursday's Athletics day (15<sup>th</sup> November) will be for students who wish to participate and compete against each other, knowing they could be selected for the upcoming Northern Bays Cluster Athletics competition.

9 to 11 Year olds from the Middle and Senior School who have indicated they wish to compete, will participate in next Thursday's 9-11 year old APS Athletics Competition, knowing that if successful in their age group events, then may represent the school in the Northern Bays Cluster Event.

The Northern Bays Cluster Athletics competition this year is for 9 to 11 Year olds only.

The students who have indicated they do not wish to compete next Thursday, will remain in class and continue with their learning programmes.

The middle school teachers will be organising a middle school athletics day for the 7 and 8 year old children at a later date, which will be confirmed soon.

尊敬的各位家长 and 监护人们，你们好，

随着我们学校的发展，我们必须审查并重新评估能够成功并安全举办中高年级运动日的组织。所以今年可能会略有不同。

在这期间，所有孩子都有机会在每周轮换期间练习，学习和参与田径运动技能，并在此期间参与所有项目。

下周四的运动日将是自愿报名的学生参加比赛，因为他们知道他们将会参加接下来的Northern Bays学校们的比赛。

愿意参加比赛的9至11岁的中高年级学生，将参加下周四的9-11岁APS田径比赛，而且他们知道如果在他们的年龄组比赛成功，那么可能代表学校参加北岸学校们的比赛。

今年的比赛仅限9至11岁。

另外，下周四不参加比赛的学生将继续留在课堂上并继续学习。

中年级的老师们将在早些时候为7岁和8岁的孩子组织一个体育日，之后会很快确认时间。

학부모 / 보호인 여러분들 안녕하세요,

우리 학교의 큰 성장함에 따라, 그리고 중원 및 시니어 학년 체육대회를 성공적으로 운영하기 위해 필요한 조직을 검토 하고 재평가를 해야했습니다. 그래서 올해는 약간 다르게 보일것입니다.

이기간 동안 모든 어린이들은 주감 팀 교체 중에 체육 기술을 연습하고, 배우고, 참여할수있는 기회를 얻었으며 이 시간 모든 분야에 참여했습니다.

다음주 목요일 체육경기는 곧 참가할 북부 베이 클러스터 (Northern Bays Cluster) 경기에서 선정 될수 있음을 알고, 서로 경쟁하고 싶은 학생들을 위한 것입니다.

중원 및 시니어 스쿨의 9-11세 학생들이 경쟁하기를 원한다면 다음주 목요일 9-11세 APS 체육경기에 참가할 예정이며, 연령대가 성공적 일 경우 북부 베이 클러스터 이벤트를 우리 학교로 대표 할수있습니다. 북부 베이 클러스터 체육경기는 9-11 세까지의 학생들만 대상으로 합니다.

다음주 목요일에 경쟁하기를 원하지 않는 학생들은 수업에 남아서 학습 프로그램을 계속 진행할 것입니다.

중학년 교사들은 7-8 살 어린이를 위한 중학년 체육경기를 초후에 조직 할 예정이며 곧 확정 될것입니다.